

**Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Өзбекстан Республикасының Үкіметі арасындағы Өзбекстан Республикасына қазақстандық астықты беру жөніндегі келісімді бекіту туралы**

Қазақстан Республикасы Үкіметінің Қаулысы 1999 жылғы 20 тамыз 1209

Қазақстан Республикасының Үкіметі қаулы етеді:
Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Өзбекстан Республикасының Үкіметі
арасындағы Өзбекстан Республикасына қазақстандық астықты беру жөніндегі
келісім бекітілсін.
2. Осы қаулы қол қойылған күнінен бастап күшіне енеді.
Қазақстан Республикасының
Премьер-Министрі
Оқығандар:
Қобдалиева Н.
Омарбекова А.
( Келісімнің қазақша аудармасы жоқ, орысша мәтіннен қараңыз)
Соглашение
между Правительством Республики Казахстан
и Правительством Республики Узбекистан
о поставках казахстанского зерна
в Республику Узбекистан
Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики
Узбекистан, далее именуемые Стороны,

      желая содействовать дальнейшему развитию и расширению
взаимовыгодного торгово-экономического сотрудничества между двумя странами,
  
      подтверждая приверженность нормам и принципам международного права,
  
      основываясь на положениях Договора о дружбе, сотрудничестве и
взаимной помощи между Республикой Казахстан и Республикой Узбекистан,
подписанного 24 июня 1992 года,
  
      согласились о нижеследующем:
  
  
                               Статья 1
  
      Стороны будут предпринимать, в соответствии с законодательством
своих государств, все необходимые меры, способствующие расширению
взаимовыгодной торговли между двумя странами, как в отношении зерна и
продуктов его переработки, так и других потенциально возможных видов
экспорта.
  
                               Статья 2
  
      Стороны обязуются:
  
      Казахстанская сторона - ежегодно поставлять в Республику
Узбекистан в необходимых объҰмах продовольственное и фуражное зерно,
определяемыми конкретно в каждом году, после подведения баланса
ресурсов зерна в Республике Узбекистан;
  
      Узбекская сторона - принимать и оплачивать поставляемое зерно на
согласованных с Казахской стороной условиях.
  
  
                               Статья 3
  
      Стороны назначают Уполномоченными исполнителями по выполнению

настоящего Соглашения:
с Казахстанской стороны - Закрытое Акционерное Общество
"Продовольственная Контрактная Корпорация";
с Узбекской стороны - Государственная акционерная корпорация
"Узхлебопродукт".
Статья 4
Существенные условия поставок зерна, а именно:
- график поставок,
- виды и классы поставляемого зерна,
- цены на зерно,
- качественные показатели зерна,

      механизм реализации поставок и формы оговариваются в контрактах
(договорах), заключаемых Уполномоченными исполнителями по настоящему
Соглашению, которые несут ответственность за их выполнение.
  
  
                               Статья 5
  
      Уполномоченные исполнители настоящего Соглашения могут
реализовывать поставки зерна на следующих условиях:
  
      а) отсрочки платежа под гарантию банка, согласованного с
исполнителем принимающей Стороной;
  
      б) выставления принимающей Стороной безотзывного, подтвержденного
аккредитива через банк, согласованный с исполнителем, поставляющей
Стороной;
  
      в) заключения фьючерсных контрактов по совместному
софинансированию производства зерна.
  
      Уполномоченные исполнители настоящего Соглашения могут
использовать иные финансовые условия.
  
  
                               Статья 6
  
      Любые разногласия между Сторонами относительно толкования или
применения отдельных статей настоящего Соглашения будут разрешаться
безотлагательно путем консультаций и переговоров с учетом норм
международного права.
  
      Стороны в соответствии с законодательством своих государств будут
поощрять применение других возможных процедур решения споров,
возникающих из коммерческих контрактов между Уполномоченными
исполнителями данного Соглашения, включая арбитраж.
  
  
                               Статья 7
  
      По обоюдному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть
внесены изменения и дополнения.
  
      Изменения и дополнения оформляются отдельными протоколами,
которые являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения и вступают
в силу в соответствии с положением Статьи 8 настоящего Соглашения.
  
  
                               Статья 8
  
      Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего
письменного уведомления Сторон по дипломатическим каналам о выполнении
ими внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.
  
      Настоящее Соглашение будет действовать до истечения шести месяцев

с даты получения одной из Сторон письменного уведомления другой
Стороны о своем намерении прекратить его действие.
Внесение изменений и дополнений в настоящее Соглашение или
прекращение его действия не влияют на контракты, ранее заключенные
между Уполномоченными исполнителями Сторон, если Стороны не согласятся
об ином.
Совершенно в городе Ташкенте 27 марта 1998 года в двух
экземплярах на русском языке, причем оба текста имеют одинаковую силу.
За Правительство За Правительство
Республики Казахстан Республики Узбекистан

© 2012. Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінің «Қазақстан Республикасының Заңнама және құқықтық ақпарат институты» ШЖҚ РМК